



Register online: silverlinetools.com



Version date: 22.08.2018

Fold Flat Valved Face Mask FFP3 NR

FR Masque respiratoire pliable à valve

DE Atemschutzmasken mit Ventil, flach gefaltet

ES Mascarilla plegable con válvula

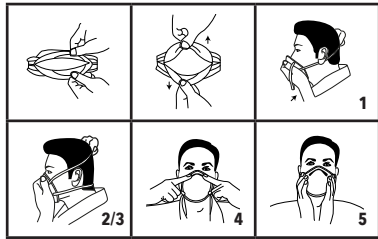
IT Mascherina pieghevole con valvola

NL Vouwbaar stofmasker met ventiel

PL Półmaska składana z zaworem

GB Specification

Shelf Life: Expiry date on product or individual packaging
 FFP3 NR: Single Use. Do not use for more than one shift
 Protection duration: ≤ 8 hrs
 Size: Standard



Fitting Instructions
IMPORTANT: To provide the required level of protection, it is essential that the respirator is fitted correctly. Please follow the guidance below:

1. Hold the respirator in your hand with the nosepiece at your fingertips, allowing the elasticated headbands to hang freely below your hand
2. Press the respirator firmly against your face with the nosepiece positioned on the bridge of your nose
3. Draw the headbands over your head one at a time. Position the top band high on the back of your head. Position the bottom band just below your ears
4. Using both hands, mould the metal nosepiece to the shape of your nose
5. To check the fit, place both hands completely over the respirator and inhale vigorously. If air leaks around the edges of the respirator, readjust the respirator, manipulating the nose bridge and headband to achieve an acceptable seal. If a proper seal cannot be achieved DO NOT enter the contaminated area

Mark	Meaning
EN149:2001+A1:2009	Respiratory standard number
FFP1 NR	Class 1, low filtering efficiency - Concentrations up to 4 x OEL or 4 x WEL
FFP2 NR	Class 2, medium filtering efficiency - Concentrations up to 12 x OEL or 10 x WEL
FFP3 NR	Class 3, high filtering efficiency - Concentrations up to 50 x OEL or 20 x WEL

Note:
 OEL = Occupational Exposure Limit
 WEL = Workplace Exposure Limit

Warning

The user should be trained in fitting the respirator and should be aware of the instructions for use prior to putting on the respirator. Use in adequately ventilated areas, which are not deficient of oxygen and do not contain explosive atmospheres. The respirator must be fitted correctly to ensure the level of protection expected is achieved. It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.

Discard and replace the respirator if:

1. The respirator is removed whilst in the contaminated area
2. Clogging of the respirator causes breathing difficulties
3. The respirator becomes damaged

FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS ON THE USE OF THIS RESPIRATOR DURING ALL TIMES OF EXPOSURE CAN REDUCE THE EFFECTIVENESS OF THE RESPIRATOR AND COULD RESULT IN ILLNESS OR DISABILITY.

Storage and Shelf Life

This respirator should be stored in a container, protected from dust, chemicals, moisture, away from direct sunlight and in a clean, cool and dry atmosphere with humidity factor less than 75% and in a temperature between +2°C and +55°C. Failure to observe these requirements may affect shelf life and performance.

Cleaning and Maintenance

Do not carry out any cleaning and maintenance procedures on this product. Do not use this product if it has not been stored correctly and/or is not in a fit state for use. Dispose of the product after use.

Disposal

After use, carefully remove the mask in a clean, still environment and place in a sealable bag prior to disposal.

CE Declaration of Conformity

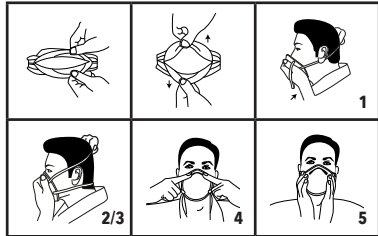
The undersigned: Mr Darrell Morris
 as authorised by: Silverline Tools
 Declares that
 Identification code: 656631
 Description: Fold Flat Valved Face Mask
 Conforms to the following directives and standards:
 • PPE Regulation 2016/425
 • EN 149:2001+A1:2009
 Notified body: Inspect International Ltd, Manchester, England
 The technical documentation is kept by: Silverline Tools
 Date: 21/08/18
 Signed:

Mr Darrell Morris
 Managing Director

Name and address of the manufacturer:
 Powerbox International Limited, Company No. 06897059. Registered address:
 Powerbox, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, United Kingdom.

FR Caractéristiques techniques

Date d'expiration: sur le produit ou sur le présentoir
 FFP3 NR: À usage unique
 Durée de protection: ≤ 8 hrs
 Taille: unique



Mise en place
IMPORTANT: Pour procurer le niveau de protection requis, il est essentiel que le masque soit correctement mis en place. Pour ceci, veuillez suivre les étapes ci-dessous:

1. Prenez le masque respiratoire en le pinçant de chaque côté du pince-nez et en laissant les élastiques pendre librement.
2. Pressez le masque respiratoire fermement contre le visage, le pince-nez placé sur l'arête de votre nez.
3. Passez les élastiques par-dessus la tête, un par un. Placez l'élastique supérieur en position la plus haute derrière la tête. Placez l'élastique le plus bas juste sous les oreilles.
4. Des deux mains, pressez le pince-nez de chaque côté de votre nez pour lui faire épouser la forme de votre visage.
5. Pour vérifier la bonne installation, posez les mains sur le masque, de chaque côté du visage, et inspirez vigoureusement. Si de l'air s'écoule sur les bords du masque, réajustez le masque, en retouchant la mise en place du pince-nez et des élastiques afin de parvenir à un niveau d'étanchéité acceptable. Si vous ne parvenez pas à obtenir un niveau d'étanchéité acceptable, ne pénétrez PAS dans la zone contaminée.

Indication	Signification
EN149:2001+A1:2009	Numéro de la norme en matière de protection respiratoire
FFP1 NR	Catégorie 1 : efficacité de filtration basse, filtration d'aérosols : 70 % au minimum fuite vers l'intérieur : 22 % au maximum.
FFP2 NR	Catégorie 2 : efficacité de filtration moyenne, filtration d'aérosols : 94 % au minimum fuite vers l'intérieur : 8 % au maximum.
FFP3 NR	Catégorie 3 : efficacité de filtration élevée, filtration d'aérosols : 99 % au minimum fuite vers l'intérieur : 2 % au maximum.

Remarque

VLEP = valeur limite d'exposition professionnelle mesurée
 VME = valeur moyenne d'exposition
 VLE = valeurs limites d'exposition

Avertissement

L'utilisateur doit avoir été formé à la mise en place du masque et doit avoir pris connaissance des instructions d'utilisation préalablement à l'utilisation du masque. N'employer le masque que dans des zones suffisamment ventilées, suffisamment riches en oxygène et hors atmosphères explosives. Le niveau de protection recherché ne sera assuré que si le masque est correctement installé. Le port de la barbe ou de la moustache est susceptible d'empêcher la réalisation d'une étanchéité efficace.

Jetez et remplacez le masque dans les cas suivants :

1. Le masque a été retiré dans la zone contaminée.
2. L'obstruction de la valve du masque rend la respiration difficile.
3. Le masque est endommagé.

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION DE CE MASQUE PENDANT TOUTE LA DURÉE DE L'EXPOSITION AUX RISQUES REDUIRA L'EFFICACITÉ DU MASQUE ET POURRAIT CONDUIRE À DES MALADIES VOIRE UN HANDICAP.

Conservation et durée de conservation

Ce masque doit se conserver dans un contenant, à l'abri de la pollution, des produits chimiques, de l'humidité, de la lumière directe du soleil et dans une atmosphère propre et sèche et à température basse, d'un taux d'humidité relative

à 75 %, à une température située entre +2°C et +55°C. Le non-respect de ces mesures risque d'affecter la durée de conservation et l'efficacité du produit.

Nettoyage et entretien

Ne procédez à aucune opération de nettoyage et d'entretien sur ce produit. N'employez pas ce produit s'il n'a pas été conservé correctement et/ou s'il est détérioré. Jetez le produit après utilisation.

Après utilisation

Après utilisation, retirez le masque dans un endroit sain, et placez-le dans un sac refermable avant de le jeter.

Déclaration de conformité CE

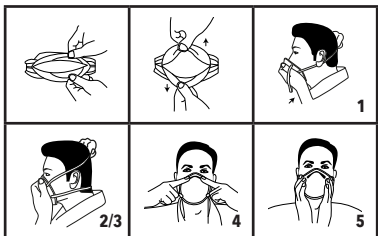
Le soussigné : Mr Darrell Morris
 Autorisé par : Silverline Tools
 Déclare que le produit :
 Code d'identification : 656631
 Description: Masque respiratoire pliable à valve
 Est conforme aux directives suivantes :
 • Directive sur les équipements de protection individuelle 2016/425
 • EN 149:2001+A1:2009
 Organisme notifié : Inspect International Ltd, Manchester, England
 La documentation technique est conservée par : Silverline Tools
 Date : 21/08/18
 Signature :

Mr Darrell Morris
 Directeur général

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :
 Powerbox International Limited, entreprise enregistrée sous le numéro 06897059. Siège social : Powerbox, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Royaume Uni.

DE Technische Daten

Halbbarkeitsdauer: siehe Produkt oder Produktverpackung
 FFP-3-NR: Einweg (Produkt nicht für mehr als eine Schicht verwendbar!)
 Schutzdauer: ≤ 8 Std.
 Größe: Einheitsgröße



Anlege-Anweisung
WICHTIG: Es ist wichtig, dass die Atemschutzmaske korrekt angelegt wird, damit sie den angegebenen Schutz leisten kann. Befolgen Sie daher folgende Anweisungen:

1. Halten Sie die Atemschutzmaske in einer Hand mit dem Nasenteil zwischen Ihren Fingern. Die elastischen Haltebänder sollen frei auf Ihrem Handrücken hängen.
2. Drücken Sie die Atemschutzmaske fest an Ihr Gesicht, so dass das Nasenteil an Ihrem Nasenrücken anliegt.
3. Ziehen Sie die elastischen Haltebänder nacheinander über Ihren Kopf. Das obere Halteband soll oben auf der Kopfrückseite sitzen und das untere Halteband kurz unter Ihren Ohren.
4. Formen Sie die Metall-Nasenklammer mit beiden Händen, so dass sie Ihrer Nasenform entspricht.
5. Decken Sie zum Test die gesamte Atemschutzmaske mit Ihren Händen ab und atmen Sie kräftig ein. Sollten Locken an der Seite der Maske auftreten, versetzen Sie die Maske entsprechend, modellieren Sie die Nasenklammer und verändern Sie die Position der Haltebänder bis die Atemschutzmaske ordnungsgemäß abdichtet. Wenn Sie die Maske nicht abdichtet bekommen, begeben Sie sich NICHT in eine kontaminierte Umgebung.

Beschreibung	Bedeutung
EN149:2001+A1:2009	Atemschutz-Standard
FFP1 NR	Klasse 1, niedrige Filterleistung - Konzentrationen bis zur 4-fachen MAK und zum 4-fachen AGW
FFP2 NR	Klasse 2, mittlere Filterleistung - Konzentrationen bis zur 12-fachen MAK und zum 10-fachen AGW
FFP3 NR	Klasse 3, hohe Filterleistung - Konzentrationen bis zur 50-fachen MAK und zum 20-fachen AGW

Erklärung:

MAK = Maximale Arbeitsplatz Konzentration
 AGW = Arbeitsplatzgrenzwert

Warnhinweise

Vor der Benutzung muss sichergestellt werden, dass der Anwender in der Anlegeprozedur und der sicheren Verwendung von Atemschutzmasken unterwiesen ist. Zur Benutzung in gut belüfteten Bereichen mit ausreichender Sauerstoffkonzentration ohne Vorhandensein explosiver Substanzen. Die Atemschutzmaske muss korrekt angelegt werden, um den ausgewiesenen Schutz zu leisten. Der Schutz kann nicht erreicht werden, wenn Gesichtshaar unter dem Maskenrand hervorragt, da dieser dann keine ordentliche Abdichtung liefern kann.

Tauschen Sie die Atemschutzmaske aus und entsorgen Sie sie wenn:

1. die Maske innerhalb eines kontaminierten Bereiches entfernt worden ist,
2. die Maske verstopft ist und das Atmen dadurch erschwert ist,
3. die Maske in irgendeiner Weise beschädigt ist.

DAS NICHTBEACHTEN DIESER ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN ZUR SICHEREN BENUTZUNG DER ATEMSCUTZMASKEN KANN ZUR MINDERUNG IHRER EFFEKTIVITÄT FÜHREN UND ZU SCHWERWIEGEREN ERKRANKUNGEN UND KÖRPERLICHER BEHINDERUNG FÜHREN!

Lagerung und Haltbarkeitsdauer

Die Atemschutzmasken müssen in einem Schutzbehälter aufbewahrt werden, geschützt vor Staub, Chemikalien, Feuchtigkeit und Sonneneinstrahlung in einer sauberen, kühlen und trockenen Atmosphäre mit weniger als 75% Luftfeuchtigkeit und Temperaturen zwischen +2°C und +55°C. Abweichungen zu diesen Lagerungsbedingungen wirken sich negativ auf die Haltbarkeitsdauer aus.

Reinigung und Wartung

Führen Sie an diesem Produkt keinerlei Reinigung oder Wartung durch. Benutzen Sie das Produkt nicht, falls es inkompetent gelagert wurde, oder sich in einem unzureichenden Zustand befindet, der eine sichere Verwendung in Frage stellt. Entsorgen Sie das Produkt nach der Benutzung vorschriftsmäßig.

Entsorgung

Begeben Sie sich nach Benutzung in eine saubere Umgebung und nehmen Sie die Atemschutzmaske vorsichtig ab. Zur Entsorgung platzieren Sie die Maske in einen verschließbaren Behälter, und entsorgen Sie diesen entsprechend geltender Entsorgungsrichtlinien.

EG-Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr Darrell Morris
 Bevollmächtigt durch: Silverline Tools
 Erklärt hiermit, dass das Produkt:
 Ident.-Nr.: 656631
 Produktbeschreibung: Atemschutzmasken mit Ventil, flach gefaltet
 Den folgenden Richtlinien und Normen entspricht:
 • PSA-Richtlinie 2016/425
 • EN 149:2001+A1:2009
 Benannte Stelle: Inspect International Ltd, Manchester, England
 Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools
 Datum: 21.08.2018
 Unterzeichnet von:

Mr. Darrell Morris
 Geschäftsführender Direktor

Name und Anschrift des Herstellers:
 Powerbox International Limited, Handelsregisternummer 06897059. Eingetragene Anschrift: Powerbox, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Großbritannien

